

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 24 de octubre de 1970
AÑO LXX.—Número 21.410

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

CONSEJO DE MINISTROS

RIAZA DECLARADA CONJUNTO HISTORICO-ARTISTICO

Las concentraciones parcelarias en las zonas de Navares de Enmedio y Navares de Ayuso, de utilidad pública

Se fija en 4'5 el coeficiente de los profesores adjuntos de Universidad y en 3'6 el del cuerpo especial de profesores de Educación General básica

Madrid, 23.—El Consejo de Ministros, reunido hoy bajo la presidencia del Jefe del Estado, ha aprobado un Decreto por el que se fija el coeficiente de los profesores adjuntos de Universidad. Este coeficiente queda fijado en el 4,5, según ha declarado el ministro de Información y Turismo en la ampliación de la referencia del Consejo.

Se aprobó asimismo un Decreto-Ley que establece el coeficiente del cuerpo especial de profesores de Educación General Básica y fija las normas para su aplicación. El coeficiente para el indicado cuerpo se establece en 3,6 que se alcanzará progresivamente, con aumentos sucesivos, en el plazo de cuatro años.

Hacienda.—A propuesta del ministro de Hacienda el Consejo aprobó un Decreto por el que se crea la cartilla de ahorro del emigrante. Con

CREACION DE LA CARTILLA DE AHORRO DEL EMIGRANTE

Auxilios a los damnificados de GERONA

Reorganización de la Administración Turística Española y del Instituto de Estudios Turísticos

Moción del FORPPA para regulación de la producción de patata

Este Decreto se establece un sistema ágil y remunerador de colocación de los ahorros del emigrante en tanto dura su permanencia en el extranjero, al mismo tiempo que se le ofrecen importantes incentivos entre los que destaca la posibilidad de solici-

tar préstamos de hasta un millón de pesetas para la adquisición de viviendas, acceso a la pequeña propiedad comercial, industrial y agraria, adquisición de valores y financiación de gastos para la instalación o para la formación profesional del emigrante o de sus hijos.

Gobernación.—El ministro de la Gobernación informó al Consejo sobre el desarrollo de la semana abierta de comunicaciones celebrada en Madrid durante los días 9 al 17 de octubre para dar a conocer a los usuarios el modo de funcionamiento de los servicios. La medida diaria de visitas ascendió a 3.000 personas.

Educación y Ciencia.—El ministro de Educación y Ciencia informó que han sido 152.000 los visitantes de la Exposición de Goya celebrada en La Haya. Esta exposición se ha trasladado a París, donde se exhibe con gran éxito en el Museo de las Tullerías. Igualmente y a propuesta del mismo ministro el Consejo acordó fijar una gratificación transitoria que con carácter mensual será abonada a los funcionarios de carrera del Cuerpo del Magisterio Nacional Primario.

Trabajo.—Un informe sobre política laboral en los tres primeros trimestres del año ha sido presentado al Consejo por el titular del Departamento de Trabajo. En el informe se destaca la aprobación de once nuevas ordenanzas laborales y modificación de otras seis.

En las Universidades Laborales se han ampliado 3.500 plazas, con especial atención para la mujer—1.200 nuevas plazas—y para los hijos del trabajador del campo y del mar—1.000 nuevas becas—. La acción formativa del P. P. O. ha mejorado la calificación profesional de más de 60.000 trabajadores y el Fondo Nacional de Protección al Trabajo ha concedido ayudas para promoción social de trabajadores autónomos, cooperativas, etc., por valor de más de 3.000 millones de pesetas.

Se han puesto en servicio tres nuevas residencias y ocho ambulatorios de la Seguridad Social y se hallan en construcción 12 residencias y 20 ambulatorios, además de otros 24 en proyecto. En las residencias sanitarias han sido asistidos cerca de un millón de enfermos y en los ambulatorios se han celebrado más de 60 millones de consultas.

Por su parte, el Mutualismo Laboral ha concedido hasta el 30 de junio prestaciones por más de 18.000 millones de pesetas.

Industria.—El ministro de Industria al informar sobre la coyuntura industrial de septiembre, manifestó que la demanda de bienes industriales había disminuido muy ligeramente con respecto a agosto, continuando por debajo del nivel considerado como normal por los empresarios.

En el sector de la construcción el nivel de contratación registró un incremento y el volumen de obra ejecutada retrocedió sensiblemente, resultando inferior al que esta industria considera como normal.

El nivel general de "stocks" ha mostrado una estabilidad general con respecto al mes anterior.

El ministro de Agricultura, en funciones de ministro delegado nacional de Sindicatos, informó sobre el proyecto presentado por la Organización Sindical de escolarizar a cien mil trabajadores adultos durante 1971. El proyecto comprende la realización de 3.000 cursos intensivos, que se realizarán en 750 centros. El periodo de escolarización será de seis meses con tres horas diarias y nocturnas de clase.

El Consejo de Ministros, a propuesta del ministro de Agricultura, ha dictado las normas para la concesión urgente de auxilios a los agricultores damnificados por las recientes inundaciones sufridas en la pro-

vincia de Gerona, tanto para la reconstitución de terrenos como para la reparación de las mejoras permanentes que han sido afectadas. Igualmente se ha autorizado un crédito al Instituto Nacional de Colonización para la reparación y reposición de obras de carácter general en la provincia de Gerona.

Para absorber el incremento de tráfico en el aeropuerto de Palma de Mallorca, el Consejo aprobó el proyecto de construcción de una nueva pista, paralela a la anterior y separada de ella 1.500 metros. La pis-

(Continúa en la página 6)

Argelia apoyará a España en la autodeterminación del SAHARA

Así lo declaró Buteflika, ministro argelino de Asuntos Exteriores en la Asamblea General de la O. N. U.

Naciones Unidas, 23.—Argelia reafirmó hoy «los seculares lazos de amistad suyos, de Marruecos y de Mauritania con España», y dijo que se proponía ayudar al Gobierno de Madrid en su tarea de lograr la autodeterminación del Sahara español.

Abdelaziz Buteflika, ministro de Asuntos Exteriores de Argelia, declaró ante la Asamblea General de la O. N. U. que era necesaria además «la promoción de las relaciones de amistad y cooperación entre los países del Mediterráneo occidental y los países de la Organización de Estados ribereños del río Senegal».

«Somos plenamente conscientes de nuestra aportación a la comprensión entre los pueblos y el reforzamiento de la estabilidad y la paz en esta región», dijo el ministro argelino.

La región del Sahara español, siguió Buteflika, «simboliza hoy los nobles ideales de buena vecindad, fraternidad y cooperación ya existentes y que todavía podrían aumentarse más entre los tres países magrebíes y España».—Efe.

«Confrey», planta milagrosa

Tiene 23 vitaminas y cura casi todas las enfermedades

Lima, 24.—Una planta originaria del valle del Cáucaso (Unión Soviética) que tiene veintitrés vitaminas minerales, es cultivada con éxito en el distrito limeño de Surco por el japonés Manuel Zentutzu Oshiro, experto en hierbas medicinales.

La planta se llama «Confrey» y está considerada como «milagrosa» porque, según Zentutzu, cura casi todas las enfermedades, a veces hasta las dolencias rebeldes como el

cáncer, úlceras, asma, arterioesclerosis, diabetes... también sirve, añade, para abrir el apetito, regular el sistema nervioso, cicatrizar heridas y eliminar los efectos de la resaca o «perseguidora», consecuencia de un exceso de alcohol.

Este vegetal se conoce como «leche verde» en Japón, y «hoja mágica» en la Unión Soviética.

23 VITAMINAS

Según el análisis efectuado hace ocho meses en los laboratorios de la estación experimental de la Universidad agraria La Molina, el «Confrey» contiene veintitrés vitaminas —incluido la B-12 que no existe en ninguna otra planta— cuatro minerales y el alcaloide «arantonia», que cicatriza las heridas.

El «Confrey» proviene de las montañas del Cáucaso y del estado de Arzeibajan, donde son frecuentes los casos de longevidad extraordinaria, como el de Shirin Gasanov, supuesto hombre más anciano del mundo, con 153 años, y quien declaró a una revista que se alimentaba con vegetales, aunque no mencionó concretamente el «Confrey».

Cada vez, menos esperanza de salvar la vida de Agustín Lara

Ciudad de Méjico, 24.—Cada vez es menor la esperanza de salvar la vida al compositor mejicano Agustín Lara, quien se encuentra grave desde hace ocho días, según se desprende de las últimas declaraciones de los médicos que le atienden en el hospital inglés de esta capital.

Agustín Lara padece actualmente fiebre, tiene derrame en los pulmones y a ratos entra en el sopor y la inconsciencia.

El último parte médico dice lo siguiente: «El estado de salud de Agustín Lara es muy delicado. La fiebre continúa—38 grados—. La insuficiencia cardíaca se ha controlado y el estado de conciencia es mejor que ayer. Sigue grave.»

En las últimas horas no se han registrado cambios.—Efe.

El Príncipe de España en TOLON

Tolón (Francia), 23.—El helicóptero español a bordo del cual se encuentra Su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos de Borbón acaba de aterrizar en el helipuerto del estadio Jauraguygerry, junto al puerto de Tolón.

Al descender del helicóptero el Príncipe ha sido acogido por el vicealmirante de escuadra de Scitiaux de Reiche, prefecto marítimo de la Tercera Región Francesa y por las autoridades locales. El Príncipe saludó la bandera de los Cañoneros Marinos de Tolón, mientras la banda de la Flota Mediterránea entonaba los himnos español y francés.

Tras pasar revista a las dos secciones de la compañía de la Armada Francesa, don Juan Carlos se dirigió en compañía del prefecto marítimo al coche oficial.

Precedido por una escolta de motoristas de la gendarmería marítima, el automóvil se dirige hacia el arsenal de Tolón.

El Príncipe es acogido con vivas muestras de simpatía al paso de la comitiva oficial.

El Príncipe visitó el arsenal y el centro de entrenamiento de las Fuerzas Navales.—Efe.

EL PRINCIPE DE ESPAÑA MARCHA DE TOLON

Tolón (Francia), 24.—El Príncipe de España ha abandonado Tolón en un helicóptero del Ejército francés, trasladándose a la base aérea de Istres. El Príncipe fue despedido momentos antes de subir al helicóptero por el prefecto marítimo de la tercera región, en cuya residencia pernoctó.

A partir de las once el Príncipe de España visitará el Centro de ensayos en vuelo y la sede de la Escuela de Pilotos de Prueba de Istres.

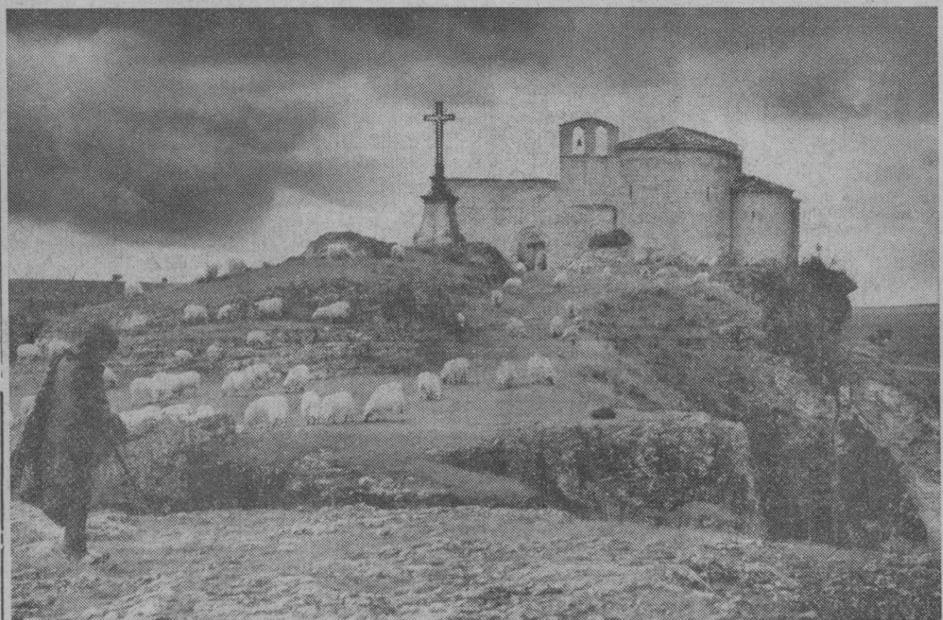
Don Juan Carlos de Borbón almorzará en la base aérea.—Efe.

Hay cólera en 21 países

Washington, 23.—En 21 naciones de África, Asia y Oriente Medio han sido denunciados casos de cólera, informó hoy el centro de control de enfermedades de los Estados Unidos, en Atlanta, Georgia.

El organismo norteamericano retiró de su lista de países donde se han registrado casos de cólera a la Unión Soviética, pero añadió a ella Turquía, Arabia Saudí, Jordania y Kuwait.

La actual epidemia de cólera propagada por medio mundo, se puso de manifiesto el pasado agosto y se han registrado casos desde Túnez a Corea del Sur.



Mañana celebra Segovia la festividad de San Frutos, Patrono de nuestra diócesis. En esta efeméride, los segovianos se darán cita en la catedral para escuchar el tradicional villancico mientras que, a bastantes kilómetros de nuestra ciudad, en el bellísimo y agreste paraje del Duratón, también otros segovianos, romeros devotos, acudirán a la pequeña ermita para orar ante el santo, Ermita y alrededores—la famosa «cuchillada» que todavía permanecen inéditos para muchos naturales de nuestra provincia; ermita y alrededores que bien merecerían la adecuada promoción para que, al menos los segovianos, hiciéramos el firme propósito de acudir a conocer las tierras por las que anduvo el santo en unión de sus hermanos Valentín y Engracia, también elevados a los altares. (Foto José María Heredero)

Petición de recurso de contrafuero para las normas electorales familiares

Madrid, 24.—Una petición de interposición de recurso de contrafuero contra el decreto 2.615/70, de 12 de septiembre último, por el que se regulan las campañas electorales de concejales de representación familiar y disposiciones que lo desarrollan, ha sido presentada al presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino por el abogado madrileño don Gregorio Peces-Barba Martínez.

En cuanto al fondo del decreto, el peticionario manifiesta en esencia que:

1. Limita gravemente el derecho de todos los españoles a participar en funciones públicas de carácter representativo y desempeñar cargos públicos según su mérito y capacidad al prohibirse toda actividad en-

caminada a recaudar fondos para subvencionar la campaña de propaganda, con lo que desvirtúa el carácter de los artículos diez y once del Fuero de los Españoles e instaura un sistema censitario al hacer imposible la representación de personas carentes de los medios económicos permitidos.

2. Somete a autorización previa el contenido de folletos e impresos a difundir e impone la previa autorización de las manifestaciones de los candidatos, con lo que vulnera el artículo doce de dicho Fuero, que reconoce la libertad de expresión siempre que no se atente a los Principios Fundamentales del Estado.

3. Prohíbe cualquier clase de asociación o unión circunstancial, con lo que contradice el artículo 16 del repetido Fuero, que proclama la libertad de asociación de los españoles con fines lícitos y hace imposible la utilización de la tercera vía que ofrece —en sus artículos 51 y 52— el reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las corporaciones locales para ser proclamado candidato mediante la recogida de firmas.

4. Contradice el artículo 17 de dicho Fuero, que declara que los españoles tienen derecho a la seguridad jurídica, ya que el decreto vulnera el principio de la jerarquía de normas al modificar por decreto los artículos primero y tercero de la ley de Prensa e Imprenta, al establecer la censura previa fuera de los casos que el último artículo citado prevé; hace imposible la utilización de la

vía reconocida en el reglamento de Corporaciones Locales antes citado para la proclamación de candidatos; hace derivar la no proclamación como concejal por una simple presunción de incumplimiento de las normas electorales apreciadas, incluso por algún candidato oponente; otorga a la Junta Municipal del Censo las facultades reservadas con carácter exclusivo al Ministerio de Información y Turismo en materia de difusión de las ideas a través de impresos que reconoce la ley de Prensa en su artículo octavo, con lo que desaparece la certeza del derecho para autoridades y administrados, principal exigencia de la seguridad jurídica.

DELITOS

A juicio del señor Peces-Barba es tan grave la infracción al principio de seguridad jurídica que se contradice la garantía de la libertad del artículo quinto de la ley de Prensa e Imprenta e incluso se podía favorecer en el citado decreto la comisión de delitos como los establecidos en los artículos 193 y 194 del Código Penal, que sancionan al funcionario público que impidiere a una persona el ejercicio de los derechos cívicos reconocidos por las leyes y a la autoridad gubernativa que estableciere la censura previa de imprenta, respectivamente.—E. Press.

Huevos de dinosaurio de hace 60 millones de años

Moscú, 24.—Huevos fosilizados de dinosaurio, animal desaparecido hace unos sesenta millones de años, han sido encontrados en el desierto de Gobi por una expedición de científicos soviéticos y mongoles, informó ayer la agencia oficial soviética Tass.

Un recluso entre los aspirantes a la Universidad

Santa Cruz de Tenerife, 23.—Entre los 344 aspirantes que se han presentado a las pruebas de ingreso para mayores de 25 años en la Universidad de La Laguna, en Tenerife, se encuentran algunos extranjeros y un recluso de la prisión provincial. El tribunal se trasladó a la cárcel para someterle al examen correspondiente.

CRONICA DE LA CIUDAD

Que haya buena fiesta

¿Decimos algo de mañana domingo? No es muy aventurado hablar del tiempo, porque muchas veces, casi siempre, cuando alguien se mete a hacer pronósticos, el tiempo tiene la habilidad de burlar todas las previsiones.

Llevamos unos días en que el frío, al menos en las primeras horas de la mañana, es auténticamente invernal. Tres bajo cero, por ejemplo, es una temperatura de invierno. Pero cuando el sol brilla, a pleno día, volvemos a sentirnos, aunque no sea más que en esas horas, en el agradable otoño segoviano.

¿Qué ocurrirá mañana en este aspecto meteorológico? Ello aparte, tenemos mañana en domingo la festividad de San Frutos, con lo que el cronista, por una vez en varios años, podrá celebrarla sin acudir al habitual trabajo de llenar este recuadro. Otra cosa muy distinta será para todos los que pueden hacerlo todos los años. Para ellos, un día menos de fiesta en este octubre, como les sucederá dentro de ocho días, en que la coincidencia en domingo de la festividad de Todos los Santos--no de Todos los Difuntos-- les suprime otra jornada festiva.

Así este año, San Frutos, el día dedicado al santo, los segovianos se pierden esa oportunidad de acudir a Madrid, en día laboral para la capital de España, que aprovechaban para recorrer comercios, en busca de esas gangas que, muchas veces, no lo son tanto. Pero, en fin, se pasaba un día animado en Madrid, en cuya Gran Vía y demás zonas céntricas podían verse muchos rostros de los que todos los días vemos por nuestra calle Real.

Mañana, bien seguro, será a la inversa. Serán muchos los madrileños que pasearán, como cada domingo, las calles segovianas.

De todos modos, para unos y otros, ¡buena fiesta!

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES
CEDO, por temporada estudios, amplio piso amueblado. Teléfono 1821.

ALQUILO o vendo dos naves, seiscientos cuarenta metros, en Segovia. Razón Gestoría Sancho.

ENSEÑANZA
«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñanza, Avenida José Antonio, 38. Telf. 5771.

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Euroleguas. Ladreda, 18.

COLEGIO Academia Juvenus. Bachillerato nocturno y diurno. Secretariado, Taquimecanografía. Teléfonos 5493 y 4085, frente Hospital Militar.

LICEO matemático Preu y reválidas. Teléfono 4068.

YOUNG play-groups, los cuatro primeros cursos de inglés en uno solo, sin ejercicios, medios audiovisuales, laboratorio de idiomas, ingreso mediante test, euroleguas, fernández ladreda, 18.

TRABAJO
NECESITO chica fija, buen sueldo. Teléfono 4262.

SE necesita señora para limpieza, La Suiza.

NECESITAMOS chica. Daoz, 5, segundo.

NECESITA mecánico oficial automóviles. Teléfono 256. Cantalejo.

SE ofrece auxiliar administrativo, con carnet de conducir. Informes Gestoría Martín Orejana. San Agustín, 19.

SE ofrece conductor con carnet de segunda. Informes Gestoría Martín Orejana. San Agustín, 19.

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

PRECISO chica, buen sueldo, salida diaria. Avda. Padre Claret, 16, 1.º

PARA reparto domiciliario distribuidor gran consumo se necesita distribuidor con almacén y vehículo propio de 1.000 a 2.500 kilos. Interesados dirigirse a: Hnos. Cabezedo Rodríguez. Calle Turina núm. 2. Telf. 232215. Valladolid.

PARA trabajar en Valladolid se necesitan ferrallistas. Telf. 3123. Segovia.

NECESITO sirvienta, buen sueldo. Alamillo, 22.

SE necesitan soldadores tuberos para calefacción. Razón, teléfono 4102.

NECESITO asistente hasta media tarde. Obispo Quesada, 18, 2.º A.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos Facilidades. Imperio. Montera, 32 Madrid

URGENTE se necesita asistente joven. Informes en Publicidad Ultra. Bajada del Carmen, 2, telf. 3019.

SE necesita calefactor y pinche de cocina. Hotel Victoria.

VARIOS
VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones Autocar todas las plazas «Sierramar». Teléfono 1447

OCHO días Mallorca, 2.200, Canarias, 5.750. Sierramar Teléfono 1447.

TURISMO sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447.

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias pasaportes, licencias y todas las gestiones Martín Orejana San Agustín, 19

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.

Durante el mes de OCTUBRE

VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO

pero cobramos del 15 al 30 de noviembre

ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21



Información Local

DOS SOLARES SELECCIONADOS PARA LA FUTURA RESIDENCIA SANITARIA

Ubicados en las cercanías de la Piedad y en El Terminillo

Elecciones municipales

Una candidatura en firme por la representación familiar:

La de doña María del Carmen Díaz Garrido

Otros nombres conocidos se barajan, oficiosamente, para los tres tercios

El lunes día 2 del próximo mes de noviembre finalizará el plazo para la presentación de documentos por las personas que aspiren a ser proclamadas candidatas a las próximas elecciones municipales a celebrar los días 17 y 24 del citado noviembre y 1 de diciembre. Falta, pues, pocas fechas, por lo que, naturalmente, crece el interés por saber quiénes se presentarán.

Se barajan y se citan nombres conocidos, aunque todos ellos de forma extraoficial. Únicamente podemos asegurar que ya hay en firme una candidatura por el tercio de cabezas de familia, que es la de doña María del Carmen Díaz Garrido, madre de familia numerosa, profesora y escritora, que lleva varios años residiendo en nuestra capital.

De salir elegida doña María del Carmen Díaz Garrido, sería la tercera mujer concejal en el Ayuntamiento segoviano, ya que en tiempos de la Dictadura lo fueron, simultáneamente, doña Carmen García Moreno y doña María Espinosa de los Monteros.

También para este tercio parece que pronto podrán darse dos nuevos nombres, aparte de algún otro que pudiera surgir a última hora. En cuanto a los dos tercios restantes, nuestras noticias son oficiosas, y nos limitamos a recoger los nombres de los que con mayor insistencia se viene hablando en estos días, aunque, naturalmente, pudiera haber novedades con respecto a ellos, ya que, insistentemente, se trata de rumores corridos, muy corridos, entre el pueblo.

Para el tercio de representación sindical es para el que se da una lista más larga, integrada por don Juan Antonio del Barrio Pescador, empleado de la fábrica de harinas La Castellana; don Ramón Martínez López-Olivas, gerente de La Serrana y ex concejal; don Jorge Isabel Fernández-Vega, industrial, y don Juan Herrero Rubio, propietario de La Taurina.

Para el tercio por representación de entidades se insiste en la presentación de don José Montero Padilla, delegado provincial de Educación y Ciencia, junto a otros nombres que todavía no suenan con tanta insistencia.

PLENO MUNICIPAL

Mañana, a las 12, se reunirá en sesión plenaria y extraordinaria el

FARMACIAS DE GUARDIA

Por esta noche:
Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.

Para mañana:
Cervantes, 27.
José Zorrilla, 137.

Homenaje de la promoción de alféreces provisionales de 1936 a la Academia

Los alféreces provisionales de Burgos de la promoción de octubre de 1936, rendirán mañana un homenaje a la Academia de Artillería, siguiendo su costumbre de homenajear, cada año, a un centro militar, lo que ya han hecho en Burgos, a la Academia de Ingenieros, y en Valladolid a la de Caballería.

Con motivo de la llegada de esta promoción, comprensiva de la segunda de Infantería y Artillería y de la primera de Caballería e Ingenieros, a las 12, en la capilla de la Academia de Artillería, se oficiará una celebración de la Eucaristía. Después, los alféreces provisionales entregarán a dicho centro una placa de homenaje y la Academia, a su vez, les ofrecerá un obsequio. Tras la ofrenda de una corona de laurel ante la lápida de los artilleros muertos, los alféreces provisionales visitarán las instalaciones del centro en el que, posteriormente, almorzarán.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto

El nuevo centro contará con 250 camas en habitaciones de una y dos

PARA EL PODRAN ADQUIRIRSE HASTA 40.000 METROS CUADRADOS

Ayer tarde, en la sala de juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia del gobernador civil, don Mariano Pérez-Hickman Rey, se celebró una reunión de trabajo relacionada con una futura residencia sanitaria de la Seguridad Social a construir en Segovia.

Asistieron el presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, delegados de Trabajo, Vivienda y Sindicatos, jefe provincial de Sanidad, presidente del consejo del Instituto Nacional de Previsión, del Colegio de Médicos y de los Consejos de Empresarios y Trabajadores, arquitectos urbanista del Ayuntamiento y de la Delegación de la Vivienda, directores del I. N. P. y Radio Segovia y una representación de «El Adelantado».

También, los arquitectos de los Servicios Centrales del I. N. P., señores Marcide y Aburto.

Tras unas palabras iniciales del gobernador civil, informó el presidente del consejo del I. N. P., señor Escudero González, manifestando que los Servicios Centrales han encomendado a dicho consejo provincial los estudios y recopilación de informes necesarios para decidir sobre el terreno que debe ser adquirido de entre los ofertados, para la construcción de la residencia. El consejo tiene seleccionados ya dos, ubicados en terrenos de El Terminillo y otros situados junto a la carretera de Arévalo, por detrás de la Piedad. Sobre estas dos ubicaciones se pidieron informes a todos los organismos y técnicos presentes, para poder decidir el consejo y proponer a los Servicios Centrales la adquisición del terreno que, en todos los órdenes, se considere más idóneo.

En la reunión se puso de relieve la urgencia con que se debe llevar adelante el proyecto, encareciendo esto muy especialmente a los arquitectos del I. N. P. asistentes, ambos muy relacionados con Segovia. Se manifestó que la nueva residencia tendrá 250 camas, en habitaciones con una y dos camas, y para su construcción es posible que se llegue a adquirir hasta los 40.000 metros cuadrados, al objeto de dejar una amplia zona libre alrededor de la edificación.

Sobre las 10 se cantará mañana, en la catedral, el villancico a SAN FRUTOS

Seguirá solemne pontifical y bendición papal

La festividad de San Frutos, Patrono de la diócesis, se celebrará mañana en nuestra ciudad con actos religiosos y con la interpretación del tradicional villancico al santo.

El canto de las horas canónicas dará comienzo en la catedral a las 9.30. Sobre las diez menos cuarto llegará al templo el prelado de la diócesis, que pasará a la sacristía para revestirse y, a continuación, desde el altar mayor saldrá la procesión, con la reliquia del santo, que se trasladará hasta el trascoro del templo catedralicio, donde se encuentra el altar en el que se veneran los restos del santo segoviano. Allí, sobre las diez, será interpretado el tradicional villancico, que es seguro será escuchado este año por mayor número de personas, al darse la circunstancia de coincidir la fecha con domingo y evitarse, por lo tanto, el éxodo a Madrid de muchísimas personas.

Finalizado el villancico, se reorganizará la procesión que continuará hasta la capilla mayor, donde el prelado oficiará un pontifical solemne, a cuya terminación impartirá la bendición papal.

COMIDA EXTRAORDINARIA EN EL HOSPITAL

La Asociación de Señoras del Santo Hospital ofrecerá mañana a los acogidos en dicho establecimiento, una comida extraordinaria, a las 12, con motivo de la festividad de San Frutos. Se ruega la asistencia a las asociadas.

REGISTRO CIVIL

Seis nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Nacimientos: Alberto de Lucas y García, hijo de Pélber y María Teresa Inés; Dominica Rincón y Benito, de Ausencio y María; José Raúl Martín y Gadea, de José y Angela; Luis Miguel Pacheco y Escobar, de Justo y M.ª Cándida; Jaime Segovia y Arribas, de José Ignacio y M.ª Magdalena; Cristina Martín y Ruano, de Victoriano Claudio y M.ª Magdalena.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«De profesión sus labores» (3R) 83 minutos.
«Los esclavos más fuertes del mundo» (2). 90 minutos.
«Jugando a morir» (2) 85.
«Agente 353» (3). 90 minutos.

TELÉFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección 1750
Redacción 2025
Administración e Imprenta 2299

EXPOSICION SOBRE EL PAISAJE

cedida por la Dirección General de Bellas Artes, en la Sala de Exposiciones de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros.

Horas de visita: laborables, de 7 a 9; festivos, de 12 a 2 y de 7 a 9. Clausura, 5 de noviembre.

Durante el mes de OCTUBRE

VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO

pero cobramos del 15 al 30 de noviembre

ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

Exámenes finales en la Escuela Nacional de Idiomas

Ocho alumnos de nuestro curso superior de inglés o francés, de nueve presentados, las señoritas Conchita Albertos Díez, Fuenfics González Beller, Toñi Sánchez de la Mata, Pilar Antón Sanz y los señores Julio Arranz, José-María Castro, Jesús Isidro Jorge Sañre y Carlos Marcos han aprobado brillantemente, al primer intento, los exámenes finales de 4.º en la Escuela Nacional de Idiomas, ingresando siete de ellos en nuestro curso de profesorado. Enhorabuena y gracias. Euroleguas.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. Hoy 7.45 y 11. «De profesión sus labores», color, por Laura Valenzuela, mayores 18 años. Mañana, 4.30, 7.45 y 11. «El crimen también juega», scope, color, por Ann Margret, mayores 18 años.

SIRENAS. Hoy 7.45 y 11. «El crimen también juega», Mañana, 4.30, 7.45 y 11. «De profesión sus labores».

VICTORIA. Mañana, 3.30 y 7.15. «Los esclavos más fuertes del mundo», scope, color, y «Jugando a morir», color, ambas de estreno, toleradas para menores.

JUAN BRAVO. Mañana 3.30 y 7.15. «De profesión sus labores» y «Agente 353», ambas en color y autorizadas para mayores de 18 años.

TEATRO JUAN BRAVO
Lunes, 26. 8 tarde y 11 noche
Único día

MARIA ASQUERINO

Premio Mayte de Teatro Nacional

ANA MARISCAL

JOSE SANCHO

en la sensacional comedia de ISAAC CHOCRON

O. K.

Autorizada mayores de 18 años

REFREY UNA JOYA DE LA PEQUEÑA MECANICA PARA SU HOGAR

CICLOPE Valdevilla, 60

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Más de 100 trabajadores, afectados por los expedientes de crisis que se están tramitando o gestionando en la provincia

Bastantes de aquéllos tienen edad superior a los 45 años

De excepcional importancia puede calificarse el contenido de la reunión celebrada ayer—bajo la presidencia de su titular—por la comisión permanente del Consejo Provincial de Trabajadores, y a buena parte de la cual asistió el delegado provincial de la Organización Sindical, don José Luis Concepción Sevillano.

Uno de los temas a que se prestó mayor atención fue el de la actual coyuntura de la economía segoviana. A través de distintas entidades y organismos sindicales, la comisión permanente tiene conocimiento de las dificultades que, al parecer, atraviesan distintos sectores industriales, tales como cerámica, harinas, madera, alimentación, metal y ganadero. En este sentido, se puso de manifiesto que en los momentos actuales se están tramitando o gestando expedientes de crisis que afectan a más de cien trabajadores, bastantes de ellos con edad superior a los 45 años, con las consiguientes dificultades para una colocación.

La comisión permanente, consciente de la gravedad del problema, resultó como Segovia no solamente aún no ha recibido ayudas estimables de los planes de desarrollo, sino que es-

De no encontrarse soluciones idóneas, el futuro de la industria segoviana puede ser angustioso

tu sufriendo evidentes perjuicios en su expansión industrial, ya que la iniciativa privada busca en zonas próximas a nosotros, acogidas a los citados beneficios, el lugar adecuado para instalarse.

FUTURO ANGUSTIOSO

Por todo ello, la comisión permanente adoptó el acuerdo de dirigirse al delegado sindical provincial, a fin de que se promueva una acción tendiente a reunir a los elementos más representativos del empresariado segoviano, entidades, Consejos de Empresarios y de Trabajadores, todos los cuales, apoyados por las autoridades, intenten encontrar las soluciones idóneas, que podían concretarse en obtener beneficios de los planes de desarrollo, mayor fluidez en el crédito bancario, suavizar la presión fiscal, etc., dando cumplimiento así a lo previsto en los citados planes para

las provincias deprimidas. Se insistió mucho en que, si permanece la actual rigidez crediticia, el futuro de la industria segoviana puede ser verdaderamente angustioso.

LEY SINDICAL

Otra parte de la reunión estuvo dedicada al examen de la Ley Sindical, que actualmente se debate en las Cortes, deteniéndose especialmente en la figura del ministro de Relaciones Sindicales, unidad sindical y representatividad.

También las elecciones de concejales del tercio de representación sindical y de consejeros locales del Movimiento, con idéntica representación, fueron ampliamente comentadas.

Entre los acuerdos más importantes destaca el que se refiere a las prestaciones de desempleo para los trabajadores mayores de 45 años y en cuanto a periodos de percepción en el mismo, que se estima han de ser aumentados; el que se plantea, desde hace algunos años, a los resineros de monte en las fechas fuera de la campaña, y especialmente el de la asistencia sanitaria al causar la baja.

Los representantes de Cuéllar, que asistieron a esta sesión, plantearon, en-

tre otros, problemas relacionados con la necesidad de viviendas de tipo social en aquella villa.

Después de examinar algunos aspectos relacionados con la enseñanza, el posible emplazamiento de la residencia sanitaria de la Seguridad Social, y los informes de sus comisiones del Consejo, tales como la de salarios y precios y otras, la comisión permanente adoptó acuerdos mediante los cuales se agradece y felicita al Ayuntamiento de Segovia la cesión de solares para la construcción de viviendas, y se felicita a don Pedro Nieto, trabajador; D. Luis Leonard, empresario, y don Domingo Sanz, industrial de Valsain, por las recientes concesiones de la Medalla de plata al Mérito en el Trabajo.

VIDA CULTURAL

El inspector general de Escuelas Normales habló sobre la Ley General de Educación

Bajo la presidencia del gobernador civil acompañado del presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, delegado del Ministerio de Educación y Ciencia y directora de la Escuela Normal y con asistencia de los direc-

hizo ver las ventajas de la nueva ley en orden a evitar la deserción y frustración que en todos los niveles de la enseñanza se producen hasta el momento.

El señor García Yagüe resumió su interesante conferencia manifestando cómo la aventura de nuestro país en estos próximos años consiste en hacer frente a los problemas de concretización de una ley extraordinariamente optimista y no en sentirse defraudados ante sus errores y condicionamientos.

EN EL COLEGIO DE MEDICOS

Ayer tarde, con asistencia de un elevado número de profesionales de la Medicina de la capital y provincia, se inauguró en el Colegio de Médicos el nuevo curso de su Sección Científica. Dicha inauguración estuvo a cargo del profesor doctor don José Peñanes Carro, quien ofreció una magnífica disertación sobre «Interpretación práctica de las alteraciones de las proteínas en el espectro electrofórico».



El Sr. García Yagüe. — (Foto Antonio)

tores de Institutos Nacionales de Enseñanza Media; inspectora jefe de Enseñanza Primaria, rector del Seminario y otras personalidades, tuvo lugar en la tarde de ayer en la Academia de Historia y Arte de San Quirce la conferencia que había organizado la Escuela Normal.

Comenzó el acto con la presentación del conferenciante por la directora de la Escuela Normal, señorita Valentina Arias Blanco, y a continuación el señor García Yagüe, inspector general de Escuelas Normales, señaló el carácter coherente, ambicioso y optimista de la Ley de Educación, así como la serie de posibilidades que en sí encierra.

Expuso a continuación los principales problemas que su aplicación origina, tales como: la coordinación administrativa; la universalización de la enseñanza básica superior y la ordenación del primer ciclo de estudios universitarios.

Con una precisión de datos y cifras concretas, el señor García Yagüe,



El doctor Peñanes Carro (Foto Antonio)

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 683,4 mm.
Viento en calma.
Temperatura máxima: 10,6°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 683,6 mm.
Viento del Este.
Temperatura mínima: 2,2° bajo 0.

**Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre**
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS.

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de 10,30 a 2 tarde

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños Rayos X
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º B
Teléfono 18-41 Segovia

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º
Segovia

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
Especialista del Hospital Militar
Diplomado en Medicina interna
y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º
(Fernández Ladreda)
Teléfono 5415 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º - Tel. 1530
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del
Estado por oposición
Colón, 1
Consulta: diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049
Domicilio, 3902

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 1
Independencia, 3, 2.º - Tel. 3743

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia
Teléfono 3924

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia
Teléfonos 3869 y 2713

AHORRE
Comprando sus muebles directamente de fábrica
MUEBLES HERNANDO
MAS CALIDAD
MAS ECONOMIA
MAS FACILIDADES

Compruébelo personalmente visitando nuestra exposición
MUEBLES HERNANDO
FABRICACION PROPIA
Alferez Provisional, 2 y Fernández Jiménez, 6



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

D. Mariano Valverde Estebaranz

Que falleció en Segovia el día 25 de octubre de 1969

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el lunes, día 26, a las nueve de la mañana, en la parroquia de San Marcos será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa doña María Pérez; hijos Mariano, Felipe, José, Pablo y María Valverde Pérez; hijas políticas, nietos, hermana, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



EL SEÑOR

D. Gumersindo Fernández Casado

(INDUSTRIAL)

Ha fallecido en Segovia el 23 de octubre de 1970

a los 64 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos doña María de la Asunción, don Mariano, doña María del Carmen, don José-Antonio y don Jesús Fernández Esteban; hijos políticos don Jesús Fernández, doña María del Carmen Borregón, don Casimiro Muñoz, doña Paquita García y doña Araceli Gómez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se dirá el día 26, a las diez y media, en la iglesia parroquial de San Millán.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy.

Casa doliente: Ruiz de Alda, núm. 6



XXIV ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

Don Juan García Segovia

Que falleció en Madrid el día 26 de octubre de 1946

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Las misas que se recen el día 26, en la iglesia parroquial de Nava de la Asunción, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

La familia,

Agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

LEY SINDICAL

Continuaron discutiéndose los fines del sindicalismo

Especialmente si entre ellos debe figurar la reforma de la empresa

Madrid, 24.—Los fines del sindicalismo español y singularmente el tema primordial de entre los discutidos hoy en el seno de la comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes Españolas, que en su cuarta jornada parlamentaria continuó el examen del proyecto de Ley Sindical.

La sesión de hoy estuvo dedicada, como la de ayer, a la exposición de las doscientas enmiendas que ha recibido el artículo primero de la ley, precepto que se califica como el frontispicio del proyecto, ya que establece los fines programáticos de la futura Organización Sindical.

LA REFORMA DE LA EMPRESA

Derivados de la jornada anterior, los principales problemas debatidos con toda profundidad, fueron el de la pretendida por muchos reforma de la empresa, como uno de los objetivos de la Organización Sindical, y asimismo si la representación de los profesionales que participan en la producción ha de ser excluida den-

tro del seno de la Organización Sindical.

El presidente del Sindicato Nacional de Pesca, Agustín Bárcena Reus, intervino en primer lugar para señalar, replicando así a un orador de la jornada anterior, que la esgrimida bandera de la reforma de la empresa ha sido y es uno de los propósitos del sindicalismo español. Para apoyar su afirmación, este procurador leyó sendos textos de dos mociones que sobre este mismo tema elevó a dos Congresos sindicales.

Varios procuradores, entre ellos Fernando Fugardo Sanz, postularon la inclusión en este artículo primero del proyecto del fin de la Organización Sindical a participar en

la creación y sostenimiento de organismos de investigación y formación, recuperando de esta manera lo que en el texto primitivo del Gobierno se decía.

Que entre los fines de la Organización Sindical se exprese el de la gestión y resolución de los asuntos que afectan a los intereses de la propia Organización, fue la propuesta que defendió en su turno el procurador Luis Mombiedro de la Torre, postura coincidente con la de otros procuradores y a la que se aludió repetidamente a lo largo de la sesión de la comisión.

VIGILANCIA DEL REPARTO DE BIENES

Adujo Manuel M. Escudero Rueda, procurador de representación familiar por Guipúzcoa, que debe permitirse en el artículo primero que la Organización Sindical efectuará una labor de vigilancia en cuanto se refiera al reparto de bienes de la comunidad nacional.

IMPROCEDENCIA

Después, Joaquín Viola Sauret, de representación familiar por Lérida, terció en el debate para rogar a todos los presentes que se meditara que este proyecto de ley regula una corporación de corporaciones profesionales, quedando articulado en el orden institucional como un ente que no es el Estado y con unas normas singulares.

Entiende este procurador que el precepto discutido debe reflejar más fielmente lo que dice la declaración 13 del Fuero del Trabajo, y en tal sentido arguyó que debe quedar más humanizado el proyecto, aludiendo expresamente al hombre.

Una cosa son los fines del Estado y de sus órganos, dijo, pero otra son los fines de un ente fuera del Estado; por ello, es conveniente que el precepto se remita al artículo 13 de la Ley Orgánica del Estado, donde se dice que el Estado solamente será quien promueva un orden social más justo, promoción, sin embargo, que puede ser ejecutada por otro orden distinto a aquél, de acuerdo con una delegación expresa.

Más adelante manifestó que estimaba impropio que en el artículo primero se delimiten los fines de la institución sindical, cuando ya están consagrados en el orden constitucional.

Con respecto a si la Organización Sindical debe excluir la representación de cuantos intervienen en la producción, manifestó que dicha exclusivización se podría dar si el sindicalismo surgiese de nuevo, por cuanto se dan ya otras disposiciones que reconocen corporaciones profesionales con personalidad y competencia propia.

Terminó su intervención alegando, en cuanto al tema de la libertad sindical, que participaba en el criterio mayoritario de reafirmar lo conveniente de la unidad sindical, que, por otro lado, no es incompatible con el principio de libertad.

MÚLTIPLES OPINIONES

No obstante, la discusión no discutió por estos cauces coincidentes en cuanto al problema de la exclusividad de representación, tema que suscitó múltiples intervenciones y opiniones variadas.

Diversas, aunque juxtapuestas en muchos aspectos, han sido, en suma, las propuestas sustentadas por los emendantes, y de las que son expone las formuladas por el Sr. Puig

Maestro Amado, que propone que la Organización Sindical participe en el estudio y propuesta de concesión de créditos oficiales con destino a distintas empresas de la producción, y, entre otra muchas más, la de Dionisio Martín Sanz, que defendió la inclusión de cuatro párrafos en el artículo primero y que, en síntesis, dice: Serán fines, entre otros, de la Organización Sindical, promover al máximo el incremento de la renta nacional, suponiendo ello el pleno empleo del futuro de la producción; despegar cuantas actividades fortalezcan la convivencia de quienes participan en la producción; estimular y reorganizar el fortalecimiento de las empresas para que, con fusiones voluntarias, puedan participar mejor en el comercio exterior y, por último, crear y mantener organismo y servicios de formación cultural, de recreo, sanitarios, etc.—Cifra.

LOS ELECTRODOMESTICOS, ACTUALIDAD

La reciente disposición del Ministerio de Comercio sobre el convenio en el que se fijan los nuevos precios reducidos de venta al público de los electrodomésticos, ha puesto de nuevo sobre el tapete, la grave situación planteada por los descuentos en este importante sector.

No es un problema exclusivamente local y por ello pasamos por alto las posibles causas de esta auténtica batalla en la que, no nos engañemos, no había vencedores y sí y exclusivamente vencidos.

Comerciantes y público comprador habían llegado a un peligroso grado de tensión, perjudicial para ambos y culminando en un círculo vicioso por supuesto muy fuera de la normalidad de cualquier otro sector.

El espíritu de este convenio está muy claro.

Un riguroso reajuste de los márgenes comerciales, reducidos a un mínimo que ya no admite generosas cesiones.

Todo está puntualizado y si el comercio ha aceptado de buen grado estas restricciones, estamos seguros que por parte del público la reacción no será diferente y verá el fi-

nal de los descuentos como una garantía de la que el comprador es el más directamente beneficiado.

Los precios de los televisores, aparatos de radio y en general aparatos denominados electrodomésticos han experimentado una sensible baja en sus precios venta al público. Hay algo, que todos sabemos, pero que a veces olvidamos con facilidad. Todos estos aparatos requieren una garantía que cuesta dinero y un servicio técnico que en la mayoría de los casos es deficitario, pero que los distribuidores están obligados a mantener para dar a los usuarios esa tranquilidad de perfecto funcionamiento que todos exigimos y que es imprescindible.

La convocatoria está clara: Precios venta al público con sensible baja; Márgenes reducidos para el comerciante; Supresión de descuentos.

Si todos la hacemos nuestra, habremos entrado en un camino propicio para el restablecimiento de una normalidad que en el sector de electrodomésticos había llegado ya a una situación límite insostenible.—M.

¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—¿Por qué me dices de golpe si sé nadar?

NOVIOS: Aprovechen ahora nuestros asombrosos precios. (Facilidades de pago)

Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles Iázaró

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

OPOSICIONES MAGISTERIO

(Próxima convocatoria)

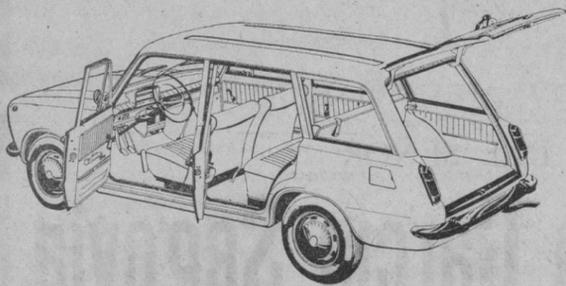
Preparación a cargo de licenciado en Filosofía y Letras.—Rama de Pedagogía

CENTRO OPOSICIONES FDEZ. LADREDA

INFORMES:

Fernández Ladreda, 18, de 5 a 10. Tel. 3077

1SEAT 124 5 puertas Para un DOBLE USO elegante y práctico



Más capacidad... y fácil acceso



- * Motor de 65 C. V. de potencia.
- * 4 velocidades sincronizadas.
- * 4 frenos de disco.
- * Suspensión reforzada.
- * Asientos posteriores plegables.

POTENCIA Y SEGURIDAD

AGENCIA OFICIAL FIAT - SEAT

GARAJE SOUSA

Paseo Ezequiel González, 12 SEGOVIA Teléfono 18-58

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

"Peña Quinielista" de RADIO SEGOVIA

- Maqueta de la jornada n.º 8:
- 1 Sabadell-Zaragoza . . . I
 - 2 Sevilla-Gijón . . . IX
 - 3 Español-At. Madrid . . . X
 - 4 R. Madrid-Barcelona . . . X
 - 5 Valencia-Málaga . . . I
 - 6 Elche-At. Bilbao . . . I
 - 7 Granada-R. Sociedad . . . X
 - 8 Ferrol-Logroñés . . . X
 - 9 Rayo Vall.-Santander . . . IX
 - 10 Mallorca-Córdoba . . . I
 - 11 Burgos-Langreo . . . I
 - 12 Betis-Castellón . . . I
 - 13 C. Sotelo-Hércules . . . 2
 - 14 Cádiz-Coruña . . . X
 - 1-R Oviedo-Onteniente . . . IX
 - 2-R S. Andrés-Moscardó . . . IX
- Los partidos 1, 3 y 4 rectificación solamente de un error.
- Los partidos 6, 7 y 8, rectificación solamente de un error.
- Los partidos 10, 11, 12 y 13, que entre éstos salte la base o una X en cualquiera de ellos.
- Los partidos 1, 3, 4, 7, 8 y 14, que entre estos seis salgan necesariamente cuatro goles.
- OIGA TODOS LOS SABADOS, a las 3,30 de la tarde, el programa "EN BUSCA DE LOS MILLO- NES", patrocinado por

INTER,
EL TELEVISOR DE LEY
y MASIGAL-RADIO
de Fernández Ladreda, 18

LA CONCEPCION BAZAR

Establecimiento diplomado por Christofle Orfèvres —París—

Joyería — Regalos — Platería — Listas de Boda — Juguetes

Plaza de Franco, 12

Teléfono 2603

Fernández Ladreda, 27.

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

SE VENDEN

Garaje capacidad para 40-50 coches, y locales comerciales en calle Los Coches

Informes: Puente Muerte y Vida, 2. SEGOVIA



LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, guarda y custodia las acciones y valores que le confíe, y además compra acciones por orden de usted y se encarga de tramitar, cobrar y guardar o invertir sus dividendos



CONFIE SUS ECONOMIAS A ESTA CAJA Y PARTICIPARA EN EL TRADICIONAL SORTEO DE PREMIOS QUE DEDICA A SUS CLIENTES.

Infórmese en las oficinas de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD en Segovia o en cualquiera de las oficinas de la provincia.

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

Doble partido entre Segoviana y Acueducto: Los juveniles, a las 11,30; los titulares, a las 4,30

En este último habrá trofeos para el vencedor y obsequios a los veintidós jugadores

Mañana, doble confrontación entre los clubs segovianos en El Peñascal. Por la mañana, los juveniles, y por la tarde, a las 4,30, los titulares de la Gimnástica Segoviana y el Acueducto. En realidad, nada podemos decir de este encuentro, pues estamos seguros que hasta el último minuto habrá emoción. Si entrara en el boleto de las quinielas, cualquier aficionado pondría, sin dudar, el signo triple. A la Segoviana le interesa ganar por no dejarse escapar dos positivos, hecho que le pondría en una situación delicadísima. El Acueducto quiere seguir de líder y, además, aspira a esa honrilla deportiva de vencer al primer equipo local. Emoción, pues, habrá a raudales, desde el momento en que se inicie el juego. La Gimnástica no contará con

Méndez ni con Parada, por sanción, cumpliéndola este último con el partido de mañana. Domenech y Diego, que estaban algo lesionados, parece que se encuentran recuperados y que se podrá contar con ellos. La alineación no se decidirá hasta última hora, ya que hoy regresa Pilín de Madrid, después del accidente sufrido, y deberá decidir la formación del conjunto, al que ya dirigirá mañana desde la banda. Está convocada, pues, toda la plantilla disponible, así como también el último fichaje gimnástico, hecho esta semana, el interior Capa, que actuó en el Vetusta y en otros equipos asturianos.

El Acueducto ha convocado también a todos sus jugadores. Esta mañana se ignoraba si se podría contar con Cuéllar, Pocholo y José Luis, a

causa de su servicio militar. Baja será Migueláñez, aún no recuperado de su lesión, y hay dudas sobre Vallejo, que no entrenó por estar también algo tocado.

En los preliminares del encuentro habrá intercambio de banderines.

Un antiguo jugador gimnástico, industrial, ha ofrecido un balón de reglamento al vencedor, y en caso de empate, uno para cada equipo; además, entregará obsequios a los 22 jugadores. También otra industria ha ofrecido un trofeo para el vencedor.

ADQUISICION DE LOCALIDADES

Ayer fueron vendidas ya bastantes localidades y la venta de ellas seguirá hoy y mañana, hasta las 3,30, en Río, Mesonico y La Taurina, para dar facilidades. También mañana, durante el encuentro matutino de los juveniles, se venderán en las taquillas del campo. Por la tarde, en todas las taquillas se pondrán a la venta, indistintamente toda clase de entradas, para socios y no socios.

Se recuerda a los socios que, ineludiblemente, en el acceso deberán presentar la entrada y la tarjeta; los porteros cortarán una parte de ésta para control.

Los jugadores juveniles de ambos equipos, que tienen pase, y los poseedores de pases especiales, deberán abstenerse de situarse en las tribunas, ya que se respetará con el máximo rigor la numeración de éstas.

El club gimnástico ha invitado al presidente y directivos del Acueducto a presenciar el partido desde la tribuna presidencial.

LOS JUVENILES

A las 11,30 de la mañana se enfrentarán los equipos juveniles. Máxima emoción, también, en este partido, donde los dos puntos son de gran interés para ambos equipos. El Acueducto, como "sus mayores", figura en el primer puesto, con 8 puntos, y la Segoviana, en el tercero, con 5.

BALONCESTO

El Eresma de la Guardia de Franco se desplazará mañana a Alcalá de Henares, donde jugará, a las 12,30, con el Alcalá.

El Imperio descansa, pues le correspondía enfrentarse al N. C. R. National, pero este equipo se ha retirado de la competición.

VEHICULOS DE OCASION

CAMIONES
TURISMOS
FURGONETAS

en **HIGARSA**
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

Definitivo: Santana no participará en la COPA DAVIS

A petición española, nuevas normas sobre la superficie de las pistas

Barcelona, 23.—La decisión de Manolo Santana de no participar en la Copa Davis próxima ha sido anunciada, esta vez de forma oficial por el presidente de la Federación Española de Tenis, Pablo Lloréns, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada, a la que asistió el famoso tenista español. En la misma, Lloréns dio también a conocer importantes noticias.

Después de reconsiderar que sobre Manolo Santana se ha escrito todo cuanto se puede escribir, el Sr. Lloréns dijo que él con toda sinceridad consideraba que si se tuviera que elegir al mejor deportista español de todos los tiempos, habría un solo y único candidato: Manolo Santana.

A continuación, el presidente de la Española anunció que a raíz de los desagradables incidentes en el encuentro Alemania-España de Copa

Davis, la Federación Española dirigió una reclamación a la Internacional solicitando una modificación en la regla 42 del reglamento de la Copa Davis, lo que ha dado lugar a que los Estados Unidos, como país poseedor del trofeo, haya dictado las siguientes instrucciones a seguir por los equipos que tomen parte en la edición de 1971:

1. En el momento de dar a conocer la composición de su equipo (por lo menos diez días antes de la fecha fijada para la iniciación de la ronda) la nación que juegue a domicilio indicará las características de la superficie de la pista donde se disputarán los partidos.
2. La nación que juegue a domicilio debe comprometerse a poner a disposición del equipo visitante, durante ocho días de la eliminatoria, la pista de concursos y dos pistas más de idéntica superficie, libre para la práctica de ambos equipos.—Alfil.

EL TROFEO GODO

Barcelona, 23.—El yugoslavo Franulovic ha proporcionado otra sorpresa en el concurso internacional de Tenis «Trofeo Conde de Godó», primer «open» de España, al derrotar al famoso «as» australiano profesional Ken Rosewall, en tres sets. Aunque en apretado tanteo, Franulovic ha impuesto mayor codicia en su juego y se ha clasificado semifinalista al vencer por 10-8, 7-5 y 6-4. Franulovic se enfrentará a Santana en una de las semifinales, mientras en la otra medirán sus fuerzas Juan Gisbert y Rod Laver.

En partido de dobles jugado esta tarde, la pareja formada por Laver y Gimeno se ha clasificado semifinalista al vencer a la integrada por Muñoz y Orantes, por 3-6, 6-3, 5-7, 6-3 y 6-4, en un partido en el que los jóvenes jugadores españoles han ofrecido una enorme resistencia a los famosos profesionales.

En dobles femeninos, Alexander y Wallham han vencido a la integrada por la señora Hoad y Ana María Estallella, por 6-3 y 6-0.

En dobles mixtos, Carmen Bustamante y J. Moreno han vencido al matrimonio chileno Michele Boutle y Patricio Rodríguez por 6-0, 1-6 y 6-2. Alfil.

Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

I - X - 2

Aviso

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo dispuesto en las normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación del de la 8.ª jornada que puede tener unido el siguiente sello:

R. 14.810, de 2.ª c., núm. 70.102.

De conformidad con las citadas normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas, y, en su consecuencia, los apostantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a los boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Segovia 23 de octubre de 1970. El delegado.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre

ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

LA CALIDAD, cuando es auténtica, es lo más barato

CONSULTENOS SIN COMPROMISO LUEGO... DECIDA USTED.

Pero no haga nada hasta que nos visite

PARA EL MAS AMBICIOSO PROYECTO Y PARA EL MAS MODESTO PRESUPUESTO

Co. Román López

Todo en muebles
Todo en decoración

Juan Bravo, 20

Teléfono 2057

AVISO A NUESTROS CLIENTES

J. HORCAJO, S. A., tiene el gusto de comunicar que, a partir del 1.º de octubre de 1970, y de acuerdo con la nueva ordenación nacional del mercado de electrodomésticos, marcará todos sus artículos a un riguroso precio mínimo de venta permitido por la calidad de la producción y los márgenes comerciales legales, rogando al público, en consecuencia,

se abstenga de solicitar descuento alguno

J. HORCAJO, S. A.

1.º octubre 1970
División Electrodomésticos
Dirección

Por TVE, los próximos partidos internacionales del Atlético y del Madrid

En diferido, el 27, el combate Clay-Quarry

Madrid, 23.—Televisión Española transmitirá en directo los encuentros de vuelta del Atlético de Madrid y del Real Madrid en la Copa de Europa y en la Recopa, respectivamente.

EL COMBATE CLAY-QUARRY

Madrid, 23.—El combate de boxeo entre los pesos pesados norteamericanos Cassius Clay y Jerry Quarry, que se celebrará en Atlanta (Georgia), en la madrugada del lunes al martes, será transmitido en diferido por la red de Eurovisión el día 27, a las ocho y media de la tarde.

Televisión Española no ha programado aún la hora en que será retransmitido por su red nacional, y, según la duración de la pelea, podrá ser incluido en los espacios informativos «Telediario» o «24 horas». Si el combate se prolonga en la duración de todos sus asaltos, es posible que el reportaje de la pelea sustituya a alguno de los programas del día.

PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



chinchilla LA ALEMANA

Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____ Tel. _____
chinchilla LA ALEMANA
Amaniel, 15. bajo. Madrid-8

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

le ofrece bajo contrato: seguro de vida y fecundidad compra de crías al contado beneficio mínimo asistencia técnica gratuita solo 75 céntimos diarios y 30 minutos de atención

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página 1)

ta tiene 2.400 metros de longitud y con ella se duplicará la actual capacidad del aeropuerto mallorquín. Como anejo a la pista se establecerá una zona de estacionamiento y una pista de salida rápida y de enlace con la existente, cuyo importe total es de 286 millones de pesetas. Las obras terminarán dentro de 18 meses. Simultáneamente se ha aprobado la iniciación del expediente de la estación terminal para tráfico "charter" en el mismo aeropuerto por un importe total de 261 millones de pesetas. También se han iniciado los expedientes para los terminales moduladores del mismo tipo que el anterior, de los aeropuertos de Málaga, Alicante, Gerona e Ibiza.

Información y Turismo.—A propuesta del titular del Departamento de Información y Turismo el Consejo aprobó un decreto por el que se reorganiza el organismo autónomo "Administración Turística Española". Igualmente fue aprobado otro Decreto por el que se reorganiza el Instituto de Estudios Turísticos.

El primero de estos organismos agilizará la prestación de servicios de los alojamientos del Estado que en los últimos cinco años ha duplicado su número y se prevé que en los próximos cuatro vuelva a duplicarse, pasando de las 3.200 plazas a 6.500.

En cuanto al segundo, el ministro señaló la conveniencia de encomendarle más amplias tareas en orden a darles más aplicaciones, estudios, asesoramiento y asistencia técnica en mate-

ria turística, por lo que era necesario dictar nuevas normas reguladoras del Instituto, determinando expresamente su inicial naturaleza jurídica y reajustando su estructura orgánica interna.

Finalmente, el ministro de Información, Alfredo Sánchez Bella, informó a los periodistas sobre los activos trabajos hispanoamericanos que se prevén para la "Semana Boliviana". Con motivo de la inauguración el próximo miércoles de un monumento a Simón Bolívar, llegarán a Madrid los cancilleres de Colombia, Venezuela y Ecuador, así como ministros y altos representantes de Panamá, Bolivia y Perú. Igualmente vendrá una comisión de 400 cadetes hispanoamericanos y altas personalidades de las Artes y de las Letras. Cifra.

la Cueva (Palencia); Navares de Enmedio y Navares de Ayuso (Segovia) y Layos (Toledo).

Decreto por el que se dictan normas para la concesión de auxilios de colonización local a los damnificados por el desbordamiento de los ríos Ter, Muga, Fluvia y Oñar, a consecuencia de las lluvias torrenciales que tuvieron lugar durante los días 11 y 12 de octubre en la provincia de Gerona.

Moción del Forppa sobre medidas de intervención para regulación de la producción de la patata.

Secretaría General del Movimiento. Informe sobre la conmemoración de los actos del 29 de octubre y del pleno del Consejo Nacional del pasado día 20.

Informe sobre la orden de Secretaría General del Movimiento de Desarrollo Orgánico de la Delegación Nacional de la Juventud y la Organización Juvenil.

Informe sobre la Prensa del Movimiento.

Aire.—Decreto por el que se nombra subsecretario de Aviación Civil al teniente general del Aire, don Carlos

Rute Villanova.

Expediente sobre ejecución de obras para la iniciación de una segunda pista en el aeropuerto de Palma de Mallorca por un importe de pesetas 290.564.422.

Comercio.—Decreto por el que se establece un contingente arancelario de importación.

Información y Turismo.—Decreto por el que se reorganiza el organismo autónomo "Administración Turística Española".

Decreto por el que se reorganiza el Instituto de Estudios Turísticos.

Decreto por el que se modifican artículos del Reglamento del Instituto Nacional de Publicidad.

Vivienda.—Decreto por el que se nombra delegado provincial del Ministerio de la Vivienda en Alicante a don Sergio Campos Ferrera.

Informe sobre viaje a Londres.

Ministro y comisario del Plan de Desarrollo.—Informe sobre índices al por mayor en el mes de septiembre de 1970.

Ministro-delegado nacional de Sindicatos.—Informe sobre el VII Congreso de la Unión Internacional de Agentes de difusión de Prensa y de la Edición, celebrado en Roma.

Informe sobre la XIII reunión plenaria del Consejo Interamericano de Comercio y Producción de la Organización Sindical.

Informe sobre reunión en Florencia de la Confederación Europea de Agricultura.

Informe sobre el XXI Congreso Internacional de la Confederación del Lino y Cañamo.

Informe sobre situación de la industria cinematográfica.

REFERENCIA DEL CONSEJO

Madrid, 23.—Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy, en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del jefe del Estado.

Presidencia del Gobierno.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de Ley sobre aprovechamiento conjunto Tajo-Segura.

Decreto Ley por el que se establece el coeficiente correspondiente al Cuerpo Especial de Profesores de Educación General Básica, y se dictan normas para su aplicación.

Decretos sobre fijación del coeficiente correspondiente al Cuerpo Especial de Profesores Adjuntos de Universidad y normas para su aplicación, otro por el que se modifica el artículo 23 del decreto 2.393/60 de 22 de diciembre, que aprueba los Estatutos del Colegio Nacional de Economistas y el artículo 19 del decreto 2.454/60 de 22 de diciembre, que aprueba los Estatutos del Colegio Nacional de Doctores y Licenciados en Ciencias Políticas; decreto por el que se nombra jefe de estudios de la Escuela de Estados Mayores conjuntos del centro superior de estudios de la Defensa Nacional, al general de brigada de Caballería don Tomás de Liniery y Pidal.

Asuntos Exteriores.—Decreto por el que se designa embajador en Irak a don Gonzalo Sebastián de Erice y O'Shea.

Informes sobre política exterior. Aprobación y ulterior envío a las Cortes, a efectos ratificación, de los convenios números 44, 58, 59, 60, 79, 101 y 106, de la Organización Internacional del Trabajo.

Aprobación de las actas de la Comisión Internacional de los Pirineos, reunida en Madrid del 5 al 9 de octubre de 1970.

Justicia.—Decreto por el que se nombra magistrado de la sala cuarta del Tribunal Supremo, a don Fernando Vidal Gutiérrez.

Decreto de personal de la carrera fiscal.

Combinación judicial.

Expediente de extradición, de indulto, de libertad condicional y de revocación de la concesión del beneficio de libertad condicional.

Expedientes de concesión de la medalla de plata al Mérito Penitenciario, pensionada, a don Enrique de la Morena Vicent.

Ejército.—Propuestas de libertad condicional y de computación de pena.

Marina.—Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

Hacienda.—Decreto por el que se crea la cartilla de ahorro del emigrante.

Decreto por el que se autoriza a Renfe para permutar dos parcelas de terreno sitas en Santander, por una superficie útil de locales en planta baja del edificio construido por la cooperativa ferroviaria de viviendas "Sagrado Corazón de Jesús".

Acuerdo de autorización complementaria de crédito oficial a favor del Banco de Crédito Local de España por importe de mil millones de pesetas.

Gobernación.—Decreto por el que se regula el traslado a territorio nacional de los farmacéuticos españoles que vinieran ejerciendo su profesión, con oficina de farmacia abierta al público, en la Guinea Ecuatorial, Inni y Tángor.

Acuerdos por los que se reconocen como de utilidad pública determinadas asociaciones culturales y asistenciales españolas.

Obras Públicas.—Informe sobre las urgentes medidas tomadas para eliminar el riesgo de inundaciones en la ciudad de Gerona. Expediente de obras de modificación de la carretera Madrid-Alicante y enlace con la playa de San Juan, por valor de 425 millones de pesetas.

Educación y Ciencia.—Decreto por el que se dictan normas transitorias para provisión de cátedras en las Universidades e Institutos Politécnicos Superiores de Madrid y Barcelona.

Decretos por los que se aprueban los estatutos provisionales de las siguientes Universidades: Autónoma de Barcelona, Bilbao, Complutense de Madrid, autónoma de Madrid y de Salamanca.

Decreto por el que se declara conjunto histórico-artístico la parte antigua de la ciudad de Vélez-Málaga (Málaga).

Decreto por el que se declara conjunto histórico-artístico la villa de Riaza (Segovia).

Acuerdo por el que se fija una gratificación transitoria en favor de los funcionarios de carrera del Cuerpo del Magisterio Nacional.

Informe sobre la Exposición de Goya celebrada en La Haya y París.

Expediente de adaptación de distintas zonas de los pabellones segundo, tercero y cuarto de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid.

Trabajo.—Informe sobre actividades del Ministerio durante los tres primeros trimestres del año en curso.

Industria.—Decreto por el que se clasifica el subsector industrial de papeles pintados a efectos de su instalación, ampliación y traslado.

Decretos por los que se otorgan los beneficios de expropiación forzosa y urgente ocupación de bienes a la refinería de petróleos de Escombreras, para reponer instalaciones incendiadas.

Decreto por el que se aprueba un contrato de cesión al Instituto Nacional de Industria de participación en seis permisos de investigación de hidrocarburos en zona primera (península).

Acuerdo de aprobación de medidas complementarias a adoptar con respecto a la situación actual del mercado de petróleos.

Agricultura.—Decreto sobre coordinación nacional y regional de la investigación y extensión agraria. Decreto por el que se declara sujeta a ordenación rural la comarca del valle de Ambles (Ávila).

Decretos por el que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de Apriaco-Echevarri-Urbina de Ezazuazo de Cuartando, Ollivari (Alava); Abajas de Bureba (Burgos); Membrillera (Guadalajara); Santa María de Bardaas y San Julián de Lamas (La Coruña); Cogel, Cubelas, Piñeiro, Villamartín

Grande, Villamartín Pequeño y Villaosende (Lugo); Lumbier (Navarra); Pradocábalos, Oimbra-Penelas, Pepín y Soutepoñado (Orense); Lavio-Socolinas (Oviedo); Riberos de

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
 pero cobramos del 15 al 30 de noviembre
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21



A LOS USUARIOS DE BUTANO

VISITA TECNICA INSTALACIONES

BUTANO, S. A., ruega a sus estimados clientes de botellas de 12,5 kilos que si antes del 30 de noviembre próximo no reciben la visita técnica domiciliaria a sus instalaciones, soliciten por teléfono dicho servicio a su Agente Distribuidor.

Exija al visitador el carnet de identidad profesional, expedido por BUTANO, S. A.

Dicho servicio es GRATUITO y únicamente habrá de abonar, contra recibo del importe exigido, el del tubo y arandelas que se sustituyan.

BOTELLA DE RESERVA

Los usuarios que no disponen de la botella de RESERVA, frecuentemente tendrán interrupciones en el suministro, puesto que el gas siempre se acaba cuando se está utilizando.

Dicha interrupción puede evitarse pidiendo la botella de RESERVA a su Agente Distribuidor y abonando 500 pesetas al contado o en diez plazos mensuales de 50 pesetas.

REPOSICION ENVASES VACIOS

Rogamos encarecidamente a nuestros clientes que repongan ya los envases que tengan VACIOS por otros LLENOS de gas, evitando así la aglomeración de pedidos en el momento en que llegue el frío.

ESTUFAS MOVILES A GAS BUTANO

Con una estufa a gas BUTANO disfrutará de calor en su hogar, oficinas, etc., pero... que sea calor BUTANO, el calor de la comodidad.



ESCUELA DE TURISMO

Debidamente autorizados por el Ministerio de Información y Turismo, se abre un último plazo de matrícula para cursar estudios en esta Escuela, que finalizará el próximo día 12 de noviembre.

INCA

José Zorrilla, 80 - Teléfono 4797
 Cursos especiales de azafatas de vuelo y tierra.



MUSTANG INDIANAPOLIS 1505
 El reloj del hombre de acción, 100% sumergible, enteramente automático, calendario con día y fecha.
 En Cuellar:
 DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
RELOJERIA ALEJANDRO MARTIN
 PLAZA MAYOR

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
 pero cobramos del 15 al 30 de noviembre
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21



Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

Otra jornada bajo el signo de la paralización

El mercado de esta semana en nuestra ciudad transcurrió bajo el mismo signo que la anterior, el de una desanimación que casi podemos llamar paralización. Parece, en efecto, que la falta de numerario mantiene el ritmo de operaciones en este tono de debilidad, mientras que las labores de siembra retienen en el campo a muchos habituales de estos mercados.

En este clima, no se registró ninguna novedad en las cotizaciones o en su tendencia. En el ganado de cerda, sigue habiendo abundancia de oferta y escasa animación compradora. Se pagan las treinta y cuatro pesetas y en caso de partidas de especial calidad las treinta y cinco. Cebada a cinco treinta-cinco cuarenta; algarroba a ocho con diez, y maíz a seis sesenta-seis setenta.

FLOJEDAD Y DESANIMACION EN EL MERCADO DE AREVALO CON BAJA DE PRECIOS

La tónica general del mercado fue de flojedad y desanimación tanto en afluencia de forasteros como en transacciones de ganado. Ello motivó baja de precios que fueron los siguientes en vivo:

Vacas de leche, sin alteración, de 22 a 26.000 pesetas; vacas para carne, en baja, de 19 a 21 pesetas kilo; añeños vivos, sostenidos, de 45 a 48 pesetas kilo; ovejas de desecho, a 18 pesetas kilo; cordero pascual, de 33 a 34 pesetas; cordero lechal, con ligera baja, de 59 a 61 pesetas kilo; corderas, ganado en baja y muy flojo, de 37 a 39 pesetas kilo; erales, de 40 a 41 pesetas kilo; cerdo, sin variación, de 34 a 35 pesetas kilo; terneros pequeños, de 58 a 60 pesetas kilo; novillos para carne, de 40 a 42 pesetas kilo; y ovejas de vida, emparejadas, a 1.800 pesetas.

La tendencia es de baja, existiendo poca demanda en los mercados de consumo. En cereales y legumbres tanto de pienso como de consu-

Bromas y Veras T. V.

Las botellas de champán mueren pegándose un tiro en la cabeza.

Pertumería T. VELASCO

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché una buena ampliación. 50 años de práctica

mo humano, no han tenido alteración de precios en las escasísimas operaciones que se han registrado. La patata se ha cotizado de 2 a 2,20 pesetas kilo, precio que se considera muy bajo al no compensar los elevados gastos de su producción. El mercado que comenzó con buena temperatura y sol, terminó con frío. Hasta la temperatura ambiente se contagió de la frialdad del mercado ganadero y agrícola.

HA COMENZADO el arranque de remolacha en el Centro PENINSULAR

La cosecha remolachera sin par que tenemos (al alcance de la mano), se halla en trance de recolección en la zona Centro-Aranjuez, y seguirá sin solución de continuidad en Andalucía Oriental, Castilla la Vieja y León, para extenderse, ya en noviembre, al valle del Ebro, donde por cierto el cultivo de la remolacha no levanta cabeza, contrariamente a lo que sucede en las demás zonas, que marcan una clara tendencia a aumentar la superficie, hasta el punto de que para evitar posibles producciones muy excedentarias, es probable que para 1971-72 se reglamente estrictamente el área a cultivar.

Ha vuelto a agravarse el panorama herbáceo en los dos tercios inferiores de la Península Reblandecimiento de los precios de los corderos en Extremadura

Todo el gozo, en un pozo. Las últimas lluvias han sido tan escasas en los dos tercios inferiores de la península, desde la parte meridional de la cuenca del Duero, hasta el litoral andaluz, que en nada han modificado la anterior y crítica situación de los pastos.

Exceptuando zonas de montaña, a cuyas cumbres se agarraron las nubes, que dejaron precipitaciones de cierta importancia, el resto de esos territorios apenas recibieron unas aspersiones que no llegaron a calar, contrariamente a lo que en principio se había supuesto. Después, la vuelta del calor, hizo del todo ineficaz la influencia del fugaz riego. «Aquí en la Mancha—se nos dice desde Alcázar de San Juan—, se complica la cosa, no obstante haber llovido algo durante tres o cuatro tardes seguidas. Si vuelve a llover pronto, y bien, con buena temperatura, podría haber brotación, pero si el agua llegase con frío esa esperanza se disiparía. De todas formas llevamos mucho terreno perdido con la sequía que venimos soportando desde julio».

EL CAMPO, COMO MUERTO

«Para las hierbas—alega Extremadura—hasta que llueva, el campo sigue como muerto. Es poco menos que prodigioso que la bellota se mantenga en árbol, pero no medra. Si lloviese enseguida, mejoraría la montañera, pero también ésta está en el aire».

Contando con que en las provincias más templadas se formalizarían los temporales de otoño, a la vista de los que se iniciaron al terminar la primera decena de octubre, intuimos que se estaban abriendo perspectivas más lisonjeras que «deseamos—indicábamos la semana anterior—ver firmemente ampliadas y consolidadas. El momento es de expectación en los medios ganaderos». Una expectativa, decimos hoy, que ha desembocado en desencanto.

MERCADOS GANADEROS

Alcázar de San Juan.—Sin demanda de Madrid, los corderos lechales se pagan a 85 pesetas kilo en vivo, mientras que en Campo de Criptana y Herencia se ceden a 75-80. Cerdos cebados, a 40, con descenso de 2 a 4 pesetas con respecto a la semana anterior en que la vendimia hizo aumentar mucho la demanda. Mérida.—Ligera tendencia a la

baja en corderos, en tanto se mantienen las cotizaciones del ganado de cerda.

Hay que regularizar a fondo la avicultura

Palabras del ministro de Agricultura

Inquietud en los mercados de productos avícolas

En los mercados de productos avícolas, la situación no es, en el momento de escribir estas impresiones, ya terminando la segunda decena de octubre, tan inquietante como hace quince días, pero de cualquier modo es evidente que aquella rama requiere la adopción de medidas reafirmadas. Entendiéndolo así, el ministro de Agricultura manifestó, en la rueda de prensa a que antes nos hemos referido: «Tenemos un proyecto de ordenación, que esperamos esté concluido a mediados de noviembre próximo. Hay que regularizar a fondo el desenvolvimiento de la avicultura». Y refiriéndose a la evolución del mercado huevo, y al de pollos, dio a entender que el segundo se hallaba en situación grave, pero no tanto el primero.

Después se ha producido cierta reactivación en el mercado del pollo. En Madrid, por ejemplo, se pagaba el kilo muerto, a mayorista, a 42-44 pesetas el día 14. El 19 la cotización oscilaba entre 43 y 45, mientras que la docena de huevos, también a mayorista, se mantenía, con acusada firmeza, en 35 pesetas el extra, 32 el primera, 29 el segunda, 26 el tercera y 22 el cuarta. Estamos refiriéndonos, claro es, al Mercado Central madrileño.

No se recuerda tan fuerte y persistente anormalidad en el mercado lanero Dicen los ganaderos extremeños

No podemos perder de vista la situación del mercado lanero, acerca de la cual venimos llamando la atención de los órganos competentes, después de haberse comprobado que no ha surtido efectos positivos el decreto aprobado en Consejo de ministros celebrado en julio último, por el cual se restablecían los derechos arancelarios para las importaciones de lana, pieles con lana y cueros. Así lo ha reconocido el propio ministro de Agricultura, señor Allende García-Báxter, en la rueda de prensa celebrada el jueves de la semana última.

EXPLICACION

Tratando de hallar una explicación a la profunda anormalidad imperante en ese mercado, se habla de excedentes de campañas anteriores, de baja de precios en el ámbito lanero internacional, etc., etc. Con sinceridad: nada de esto nos convence. Primero, porque si la industria textil nacional solamente cubre un 60 por ciento de sus necesidades con la que se produce en España, mal puede explicarse que vengan acumulándose sobrantes de la misma, a menos que admitamos—y parece lógico deducirlo así—, que las importaciones han venido siendo de tal entidad que han hecho posible «arrinconar» la de nuestras explotaciones. Y segundo, porque, que nosotros sepamos, no somos país exportador, y por consiguiente los precios del mercado internacional no afectan directamente a nuestra producción, que tienen su espacio mercantil en el interior. Admitir aquel supuesto, sería tanto como reconocer que la industria textil española—a la que, como tenemos reiteradamente expuesto, deseamos la mayor prosperidad—, se abastece en el exterior, en detrimento de la fibra noble española. Aparte de que tenemos las más fuertes dudas en el sentido de que las lanas extranjeras resulten, puestas en España, más baratas que las propias, ahí está el detalle, autoritadamente reconocido, de que después de más de tres meses de vigencia del Decreto antes mencionado, las cosas no sólo no han mejorado, sino que se ha agudizado el problema planteado por la total indiferencia de los tradicionales compradores. Luego resulta lícito suponer que cuando se publicó la disposición mencionada se había formado ya una cuantiosa reserva de lana importada en los centros distribuidores y transformadores, que les permite trabajar sin hacer acto de presencia en los medios productores. «Hasta cuándo podrán seguir ignorando la lana nacional?»

NO SE RECUERDA IGUAL PARON

Varios ganaderos extremeños, a los que hemos pedido su opinión al respecto, nos dicen lo que copiamos textualmente a continuación: «En el comercio lanero sigue el parón en la demanda, no recordándose nada igual en la vida. Parece ser que había gran cantidad almacenada desde antes del Decreto de restablecimiento de los aranceles, procedentes de lana importada y de deslanaje de pieles, también de importación. En tales condiciones, los ganaderos, tan necesitados como están de dinero—especialmente debido a la restricción del crédito bancario—, quedan a merced de los compradores. Entendemos que esto podría evitarse con la creación de una Lonja comercial, de carácter nacional, al estilo de la que con evidente éxito viene funcionando desde hace varios años en Portugal, y en línea similar a la función

que aquí desempeña el Servicio Nacional de Cereales a efectos de garantizar un precio de apoyo».

CASTILLA

Y que conste que la misma impresión sobre la supuesta existencia de «sobrantes» proviene de Castilla. «El Norte de Castilla» del día 11 de este mes, publica la siguiente impresión de su corresponsal en Arévalo: «En lana parece que se ha concertado alguna operación, pero de escasa cuantía, pagándose la merina a 28-30 pesetas kilo; la entrefina, de 20 a 25; la negra, de 12 a 15. Repetimos que son muy escasas las operaciones realizadas, ya que la demanda es muy corta mientras que la oferta abunda, pues hay ganaderos que tienen en su poder tres cortes completos sin vender». «Lana merina a 28-30 pesetas! ¡Y negra a 12-15! ¡Hay quien dé menos? Brindamos éstos datos a los organismos representativos de la rama ganadera por sí, una vez contrastados, se llega a la conclusión de que hay que hacer algo, pronto y decididamente, para acabar con tan lamentable estado de cosas, para las que nos creemos que exista justificación razonable».

Cabildo Sindical de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de LA SALCEDA

El día siete de noviembre próximo a las doce horas, se celebrará en esta Hermandad, la subasta de pastos para 500 reses lanares, por el año pastorial 1970 a 1971 que comienza en 1.º de noviembre de 1970 y termina en 31 de octubre de 1971, sobre el tipo de tasación de treinta y cinco mil ciento cincuenta y dos pías. (35.152), con arreglo al pliego de condiciones que se halla a disposición de quienes deseen examinarle en la secretaría de la Hermandad.

La Salceda, 21 de octubre de 1970.—El jefe de la Hermandad, Matías Hernando.

DISTRIBUIDORES DE EQUIPOS DE ORDEÑO MECANICO

se precisan para zonas en exclusiva. Introducidos en el sector ganadero. Dotados de los medios precisos para atender el montaje y asistencia técnica de los equipos. Esta actividad puede ser compatible con otra que le facilite la penetración en medios ganaderos. Condiciones económicas muy interesantes.

Dirigirse por escrito a: LACTA. c/Alcalá, 178 - Madrid-2

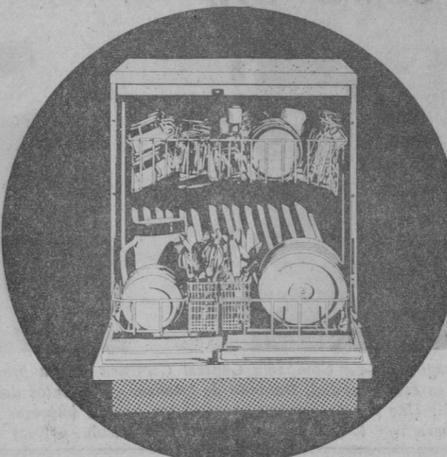
TURISMOS

Frenado perfecto SERVOFRENO IRUÑA

Renault - 4
Renault - 8
Simca 1.000
Otros modelos

Accesorios La Unión

Modernice su hogar con un lava-vajillas



Miele

Gran capacidad. Sistema MIELE de triple dispersión. Fácil manejo y acoplamiento. Libérese para siempre de la penosa tarea del lavado de su vajilla.

Distribuidor autorizado:

EULALIO MORENO

PLAZA DE FRANCO, 8.

SEGOVIA

Durante el mes de OCTUBRE

VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre

ELECTRODO COMERCIAL

Muerte y Vida, 21

ABONADORAS CENTRIFUGAS varios tamaños

ROMAN SACRISTAN

San Francisco, 23
Teléfono 23-47

LABORATORIO DE VETERINARIA con amplio catálogo y dinámico BUSCA

DELEGADOS PROVINCIALES

Que sean auténticos vendedores organizados e introducidos en ganadería.

Con experiencia mínima probada de tres años, dinámicos y ambiciosos de buenos ingresos iniciales y deseos de forjarse un sólido porvenir.

Guardándose absoluta reserva para los colocados será inútil pretender el puesto sin amplias y verificables referencias como profesionales de este tipo de ventas, así como personales y comerciales.

Quienes reúnan estas condiciones y estén interesados deberán escribir con toda amplitud de detalles al APARTADO DE CORREOS 13.241 - MADRID.

Durante el mes de OCTUBRE

VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre

ELECTRODO COMERCIAL

Muerte y Vida, 21

¡GANE MUCHO DINERO!

CRIANDO CHINGILLAS EN SU PROPIO DOMICILIO

THEY CHINGILLA AMERICANA SL.

GARANTIZA bajo contrato:

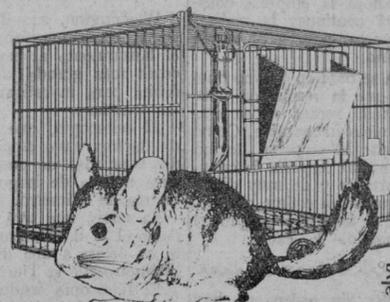
- * Recogida de crías en su domicilio * Seguro de vida por tiempo indefinido
- * Seguro de fecundidad indefinido * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA
- COMPRAMOS TODA SU PRODUCCION

THEY CHINGILLA AMERICANA
General Aranda, 20-Bajo - VIGO

Nombre: _____
Dirección: _____
Localidad: _____ Teléfono: _____

representantes en toda España

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO



JOYAS QUE SE MULTIPLICAN

Excelentes posibilidades de exportación española a ANGOLA

LA PRINCESA DE ESPAÑA, A FRANCIA

Para reunirse con su esposo

Madrid, 24.—La princesa de España, doña Sofía, ha salido a las 12,45 del día de hoy del aeropuerto de Barajas con destino a Istre (Francia), donde se reunirá con su esposo el príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.

La princesa, que iba acompañada del jefe de la Casa del Príncipe y señora, marqueses de Mondéjar, fue despedida en el aeropuerto por el subsecretario del Ministerio de Información, Juan Hernández Sampedro, en representación del ministro, Alfredo Sánchez Bella, que se encarga de la cartera de Asuntos Exteriores, en ausencia de su titular Gregorio López Bravo; por el jefe de la primera región aérea, teniente general Guerrero; por el director general de Radiodifusión y Televisión y otras personalidades.

Como se sabe la princesa se reunirá hoy con el príncipe y ambos volarán mañana a París, invitados oficialmente por el Gobierno francés. Cifra.

En especial bienes de equipo y vehículos

Así lo declaran los miembros de la misión que visitaron aquel país

Madrid, 23.—Las posibilidades de exportación española a Angola son excelentes, han declarado a su regreso a Madrid los miembros de la misión que en representación de los sectores de bienes de equipo, banca y transportes, han visitado esta región, invitados por la asociación industrial.

Fuerte sismo en Australia

Perth (Australia Occidental), 24.—Un temblor de tierra de intensidad elevada ha afectado hoy diversos sectores de Australia Occidental, incluyendo las localidades próximas a la ciudad de Meckering, destruida por un importante terremoto hace dos años.

El sismo se registró a las 1,36 (hora española). En las casas y pueblos situados junto a Meckering se rompieron cristales y aparecieron algunas grietas en varios edificios.

Según declaraciones de varios habitantes de la zona el terremoto sonó como dos ligeras explosiones.

Uno de los factores que va a favorecer la venta de productos españoles a aquel mercado es el creciente superávit de la balanza comercial de Angola con respecto a nuestro país. En los cuatro primeros meses de 1970, España compró en Angola productos por valor de 500 millones de pesetas, cifra que representa un aumento del 116,7 por 100 sobre igual periodo del año anterior.

Entre las realizaciones visitadas por la delegación española figura la feria de Angola «Filda», en la que se exponen productos de todo el mundo industrializado, y que ha dado una idea de las posibilidades que tienen los productos españoles, especialmente bienes de equipo y vehículos.—Cifra.

EL TOQUE DE QUEDA EN CHILE ES TOTAL

A partir de las 12 de la noche cesan los trasportes, taxis, cines, bares, restaurantes etc.

Sigue gravísimo Schneider, aunque experimentó una ligera mejoría

Santiago de Chile, 24.—En las últimas horas de la tarde de ayer el jefe militar de la plaza, comandante Camilo Valenzuela, entregó una nueva declaración respecto al estado de emergencia implantado anteayer en este país y que comenzó a regir en los primeros minutos de la madrugada de ayer.

En el nuevo bando militar se especifica que el toque de queda será total. Por lo tanto, a las 24 horas no habrá locomoción colectiva, taxis, no podrán funcionar los cines, bares ni restaurantes, ni tampoco se permitirán manifestaciones públicas de ninguna especie.—Efe.

SIGUE GRAVISIMO Santiago de Chile, 24.—A pri-

meras horas de anoche continuaba el gran despliegue policial, uno de los más espectaculares de la historia de Chile, en busca de los autores del ataque terrorista sufrido el jueves por el comandante en jefe del Ejército, general René Schneider, que continúa en gravísimo estado, internado en el hospital militar.

A las nueve de la noche se informó que la policía civil y militar tenía cercado a un individuo que participó en el complot contra el general Schneider en la zona de Vitacura, en el barrio alto de Santiago. Extraoficialmente se informó que dentro de su extrema gravedad el general Schneider había experimentado una cierta mejoría.—Efe.

VIDA ARTIFICIAL

Santiago de Chile, 24.—Hasta las primeras horas de anoche el general René Schneider seguía en estado de coma, sin recuperar el conocimiento. Sus últimos minutos los vive artificialmente; los médicos ayudan a que su corazón continúe latiendo, con la esperanza de que se opere algún cambio pero es tal la gravedad del paciente, que el presidente de la República, Eduardo Frei, ha ido en más de tres ocasiones al hospital militar, en donde se halla el jefe militar contra quien se atentó misteriosamente.

Sánchez Bella, en VALENCIA

En Benimamet visitó la Feria de Arte en el Metal

Valencia, 24.—Esta mañana, a las diez y media, llegó al aeropuerto de Manises, en un avión militar (T-4-5), el ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, acompañado de su esposa y del gobernador civil de Valencia, Antonio Rueda.

El señor Sánchez Bella se dirigió a Benimamet, donde está instalada la Feria de Arte en el Metal, siendo cumplimentado por el comité ejecutivo de la misma.

Seguidamente, el ministro efectuó una amplia visita a los 520 «stands» que ocupan una superficie superior a los 25.000 metros cuadrados, y durante la cual recibió toda clase de explicaciones y detalles de lo que es este certamen.—Cifra.

“MORAL DE SITUACION”, igual a oportunismo cómodo y relativismo sin normas objetivas

Madrid, 24.—«Liberalizar el aborto, permitir la eutanasia, éticamente sólo puede justificarse por la llamada «moral de situación», que en realidad es un oportunismo cómodo y un relativismo sin normas objetivas y siempre válidas, y que lleva a justificar los crímenes más abominables con tal de que se cometan con buena intención delante de Dios», afirma un editorial que publica el último número de la revista «Ecclesia», órgano oficial de la Acción Católica, bajo el título «Respeto a la vida».

INDEROGABILIDAD

Con anterioridad dice que «el olvido sistemático de valores morales permanentes de que hace gala ostentadamente nuestra época, sólo puede ser neutralizado oponiéndole el testimonio escandalosamente ejemplar de un cristianismo vivo y operante que denuncie proféticamente con palabras, y sobre todo con hechos, la inderogabilidad de un orden moral que es la base insustituible de toda civilización auténticamente humana y desarrollada».

Añade más adelante que son muchos los ejemplos que la experiencia diaria ofrece para diagnosticar la ausencia de criterios y normas morales en la manera de concebir y realizar hoy la vida individual y social. Refiriéndose al aborto en concreto, da una serie de cifras de los que se realizan en numerosos países, afirmando que son millones los seres inocentes despiadadamente sacrificados todos los años en el mundo.

Y concluye: «El tan cacareado

respeto a la vida y a la dignidad humana es pura retórica si no quedara efectivamente protegida con medidas preventivas, si no se aplican medidas de higiene moral y de justicia social, en vez de «liberalizar» lo que en realidad son crímenes y delitos abominables».—Cifra.

Se celebra en Sevilla la II Asamblea Nacional de Radio y Televisión

Sevilla, 23.—Ha comenzado en los salones de la Casa Sindical de Sevilla la II Asamblea Nacional de Radio y Televisión organizada por la Agrupación Nacional Sindical de Radio y Televisión. La sesión de apertura fue presidida por las primeras autoridades locales y jerarquías sindicales nacionales y provinciales. El temario de la II Asamblea lo integran cinco ponencias, entre las que destacan por su importancia las de «Acceso a la Universidad de la Radio y la Televisión» y «Reglamento para la concesión de las antenas de oro».

La II Asamblea de Radio y Televisión concentra en Sevilla a los más destacados profesionales de estos medios de comunicación social, así como a los presidentes de las agrupaciones provinciales de toda España. El domingo, a las once y media de la mañana, se celebrará la sesión de clausura que presidirá el director general de Radiodifusión y Televisión y el presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad.

Como final de estas reuniones de los profesionales de la radio y la televisión se rendirá un homenaje a la memoria del general Queipo de Llano, gran impulsor de la radio en nuestro país al iniciarse el Alzamiento Nacional.—Pyresa.

El Cosmos 374 ruso, en el espacio

Moscú, 23.—La Unión Soviética ha lanzado hoy un nuevo satélite terrestre de la serie Cosmos, que ha sido denominado «Cosmos 374», según difunde la agencia Tass.

Mejoras de hasta el 30 por ciento en la enseñanza primaria

Madrid, 23.—«La nueva ordenanza laboral para la enseñanza no estatal afecta a más de 100.000 personas relacionadas con la enseñanza y significa una mejora, en muchos casos, de un 30 por ciento respecto a la anterior, que es de hace nueve años», ha declarado a Europa Press don Lucas Beltrán Flórez, presidente nacional del Sindicato de la Enseñanza.

Las Cámaras de Comercio españolas buscan contactos con la de Moscú

Para aumentar las relaciones comerciales

Madrid, 23.—El Consejo Superior de Cámaras tiene en estudio el envío de una delegación a la U. R. S. S. al objeto de entablar contacto con la Cámara Oficial de Moscú.

Los representantes españoles efectuarían el viaje en el próximo mes de noviembre, para estudiar con los soviéticos las circunstancias de un posible incremento de la relación comercial que ya existe entre ambos países.—Cifra.



Naciones Unidas.—El presidente Richard Nixon aparece dirigiéndose a la Asamblea General durante su discurso en la O. N. U. Tras él (desde la izquierda) el presidente de la Asamblea, Eduard Hambro y el subsecretario, Constantino Stavropoulos.—(Telefoto AP-Europa Press)

La «SONDA 8» regresa a la Tierra después de orbitar la Luna

Moscú, 24.—La nave soviética sin tripulantes «Sonda 8», ha descrito órbitas en torno a la Luna y regresa a la Tierra, informa la agencia «Tass». La astronave fue lanzada hace cuatro días. La agencia soviética ha informado que había realizado un estudio sobre la Luna y tomado fotografías.

EXITO

«Sonda 8» ha terminado con éxito el programa anunciado cuando se

Las torres de Colón no serán acortadas

La Audiencia Territorial anula el acuerdo del Ayuntamiento de Madrid

Madrid, 24.—Las dos célebres torres de la plaza de Colón, que tanta polémica despertaron durante los últimos meses, no serán rebajadas de altura, en contra del acuerdo tomado en julio por el Ayuntamiento de Madrid. Así lo dispone una sentencia dictada por la Audiencia Territorial.

El acuerdo municipal determinaba que las torres debían ser acortadas nueve metros respecto a su actual edificación. Ahora la empresa constructora podrá continuar la realización del proyecto, paralizado desde primeros de año.

La sentencia se basa en que no puede estimarse que la resolución definitiva que pueda recaer en su día, cause un perjuicio irreparable. Como en caso de que la empresa llevara razón la indemnización sería de cuantía muy importante y de muy difícil remedio, la Audiencia estima que deben continuarse las obras según el proyecto aprobado.—E. Press.

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.



Cava (Tarragona).—La Compañía General Geofísica realiza prospecciones petrolíferas en esta localidad, tratando de localizar yacimientos del preciado «oro negro». Uno de los técnicos muestra las bandas impresas obtenidas por el sismógrafo en los citados trabajos de localización.—(Foto E. Press)

DETENIDO SIN FIANZA EL SOSPECHOSO AUTOR de los asesinatos de Santa Cruz

Los Angeles (California), 24.—Joh Linley Frazier, de 24 años de edad, detenido ayer por la Policía de California, como sospechoso de ser autor de los asesinatos de cinco personas el pasado lunes en una lujosa y retirada residencia de Santa Cruz, permaneció hoy encarcelado sin fianza.

Frazier, un barbudo con larga cabellera rubia, de profesión mecánico de automóviles, fue detenido a menos de dos kilómetros de la residencia del cirujano oculista Víctor Otha, cuyo cadáver, así como el de su esposa, dos hijos y su secretaria, fueron hallados maniatados, vendados los ojos y con tiros en la nuca, en la piscina de la mansión.

DECLARACIONES DE LA ESPOSA

La esposa de Frazier, cuyo nombre no ha sido revelado por las au-

toridades, manifestó que la última vez que vio a su marido salir de la cabaña, dos días antes de los asesinatos, llevaba al cinturón una pistola, una mochila con alimentos, unos lujosos lentes—aparentemente robados de la casa de los Otha—y un libro sobre «torat», que trata sobre un método medieval de revelar la fortuna por medio de las cartas de una baraja.

Frazier, después de su detención se declaró inocente de los cinco asesinatos ante un tribunal superior.